Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 9 (1891)

Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 174. IX. Jahrgang. Bern, Samstag, 22. August. 1891 Berne, Samedi, 22 Août. IXme année. № 174

Abonnemente: (inkl. Porto) **Schweiz:** Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — **Postverein:** Jährlich Fr. 16, 2tes Semester Fr. 8. In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) **Suisse:** un an fr. 6, 2e semestre fr. 3 **Union postale:** un an fr. 16, 2e semestre fr. 8. On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Titres disparus (Abhanden gekommene Werthtitel). — Schweizerische Emissionsbanken: Generalmonatsbilanz; Monatsbilanz; Notenverkehr. — Banques d'émission suisses: Bilan général mensuel; Bilan mensuel; Mouvement de billets. — Schweiz. Zolleinnahmen. — Recettes des douanes suisses. — Exportation d'horlogerie au Japon. — Marchandises envoyées en consignation aux Etats-Unis. — Exposition universelle à Chicago. — Beitritt des deutsch-ostafrikanischen Schutzgebietes zum Pariser Postvertrag. — Accession du territoire allemand de l'Afrique orientale à l'arrangement postal de Paris. — Banque de France. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dans son audience de ce jour, le président du tribunal du district de Lausanne a autorisé Marc-Louis-Gédéon Autier, au Toleure rière Bière, à suivre la procédure en annulation d'un certificat de dépôt Banque cantonale vaudoise de fr. 2000, série I, nº 641, en date du 1er février 1890, titre disparu, lors d'un incendie.

En conséquence le détenteur inconnu du titre sus-indiqué est sommé d'avoir à le produire au greffe du tribunal dans le délai de quatre mois dès cette publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 20 août 1891.

Le président: **Dumur.**

(W. 86—1)

Dans son audience de ce jour, le président du tribunal du district de Lausanne a autorisé Mlle Bertha Gysi, à Buchs (Argovie), à suivre la procédure en annulation d'une obligation chemin de fer Ouest-Suisse, de fr. 500, emprunt 1857, nº 21739, titre qui est égaré.

En conséquence le détenteur inconnu du titre sus-désigné est sommé d'avoir à le produire au greffe du tribunal dans le délai de trois ans dès cette publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 20 août 1891.

Le président: **Dumur.**

(W. 87—1)

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1891

verglichen mit dem Vormonat.

	30. Juni. Fr.	Ct.	31. Juli. Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Handen Dritter	149,039,700	—	146,428,950	—
Eigene und andere Noten in Kassa	33,408,600	—	36,651,050	—
Noten-Emission	**182,448,300**	**—**	**183,080,000**	**—**
Giro- und Checks-Konti	23,680,925	44	21,637,228	23
Depositen- und Kassascheine	4,069,345	53	3,494 247	46
Emissionsbanken und Zweiganstalten	25,332,658	—	22,587,077	50
Korrespondenten-Kreditoren	6,461,896	22	6,221,972	12
Konto-Korrent-Kreditoren	67,818,441	72	63,770,596	70
Diverse	526,054	34	279,797	28
Andere kurzfällige Schulden	**127,889,321**	**25**	**117,990,919**	**29**
Eigen-Wechsel	5,278,726	50	6,370,263	95
Tratten und Acceptationen	12,590,321	39	11,761,253	91
Wechsel-Schulden	**17,869,047**	**89**	**18,131,517**	**86**
Konto-Korrent-Kreditoren	27,092,669	30	30,182,258	26
Sparkassa-Einlagen	161,967,518	81	163,450,857	73
Depositen-Scheine und Obligationen	301,056,722	66	304,016,188	34
Feste Anleihen	5,545,500	—	5,563,500	—
Diverse	737,618	55	793,451	77
Andere Schulden auf Zeit	**496,400,029**	**32**	**504,006,256**	**10**
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	25,134,174	97	25,139,449	42
Gesellschafts-Konti	17,126,796	23	19,483,106	33
Eingezahltes Kapital	137,266,000	—	139,609,050	—
Eigene Gelder	**179,526,971**	**20**	**184,231,605**	**75**
Ausstehendes Kapital	**10,884,000**	**—**	**14,540,950**	**—**
	1,015,017,669	**66**	**1,021,981,249**	**—**
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	66,484,280	—	64,342,040	—
Verfügbare Baarschaft	16,585,545	—	20,400,190	—
Eigene Noten	16,237,600	—	22,224,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	17,171,000	—	14,426,150	—
Uebrige Kassabestände	1,594,037	—	1,252,639	17
Kassa	**118,072,462**	**—**	**122,645,919**	**17**
Emissionsbanken und Zweiganstalten	27,718,110	42	24,851,866	33
Korrespondenten-Debitoren	22,107,082	84	21,626,003	42
Diverse	2,673,522	63	2,551,874	99
Kurzfällige Guthaben	**52,498,715**	**89**	**49,029,744**	**74**
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	146,468,816	52	148,057,481	54
Wechsel auf das Ausland	13,372,523	81	15,250,743	20
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	50,534,189	93	45,330,136	64
Wechselforderungen	**210,375,530**	**26**	**208,638,361**	**38**
Konto-Korrent-Debitoren	92,139,003	85	93,912,920	56
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	82,797,459	08	82,099,769	88
Hypothekar-Anlagen	297,010,891	84	298,302,759	33
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	119,699,658	44	121,126,868	08
Liquidationen und Diverse	2,357,399	47	1,224,348	57
Andere Forderungen auf Zeit	**594,004,412**	**68**	**596,666,666**	**42**
Mobilien und Immobilien	8,483,666	59	8,683,203	93
Kommanditen und Betheiligungen	5,052,218	01	4,975,950	24
Gesellschafts-Konti	15,646,664	23	16,800,453	12
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	**29,182,548**	**83**	**30,459,607**	**29**
Ausstehendes Kapital	**10,884,000**	**—**	**14,540,950**	**—**
	1,015,017,669	**66**	**1,021,981,249**	**—**

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 juillet 1891

comparé avec le mois précédent.

	30 juin. Francs.	Ct.	31 juillet. Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	149,039,700	—	146,428,950	—
Propres billets et autres billets en caisse	33,408,600	—	36,651,050	—
Emission de billets	**182,448,300**	**—**	**183,080,000**	**—**
Comptes de virement et de chèques	23,680,925	44	21,637,228	23
Bons de caisse et de dépôts	4,069,345	53	3,494,247	46
Banques d'émission et succursales	25,332,658	—	22,587,077	50
Correspondants créanciers	6,461,896	22	6,221,972	12
Comptes courants créanciers	67,818,441	72	63,770,596	70
Divers	526,054	34	279,797	28
Autres engagements à courte échéance	**127,889,321**	**25**	**117,990,919**	**29**
Billets à ordre	5,278,726	50	6,370,263	95
Traites et acceptations	12,590,321	39	11,761,253	91
Engagements par effets de change	**17,869,047**	**89**	**18,131,517**	**86**
Comptes courants créanciers	27,092,669	30	30,182,258	26
Dépôts en caisse d'épargne	161,967,518	81	163,450,857	73
Bons de dépôt et obligations	301,056,722	66	304,016,188	34
Emprunts fixes	5,545,500	—	5,563,500	—
Divers	737,618	55	793,451	77
Autres engagements à terme	**496,400,029**	**32**	**504,006,256**	**10**
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	25,134,174	97	25,139,449	42
Comptes d'ordre	17,126,796	23	19,483,106	33
Capital versé	137,266,000	—	139,609,050	—
Fonds propres	**179,526,971**	**20**	**184,231,605**	**75**
Capital non versé	**10,884,000**	**—**	**14,540,950**	**—**
	1,015,017,669	**66**	**1,021,981,249**	**—**
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	66,484,280	—	64,342,040	—
Espèces disponibles	16,585,545	—	20,400,190	—
Propres billets	16,237,600	—	22,224,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	17,171,000	—	14,426,150	—
Autres valeurs en caisse	1,594,037	—	1,252,639	17
Caisse	**118,072,462**	**—**	**122,645,919**	**17**
Banques d'émission et succursales	27,718,110	42	24,851,866	33
Correspondants débiteurs	22,107,082	84	21,626,003	42
Divers	2,673,522	63	2,551,874	99
Créances à courte échéance	**52,498,715**	**89**	**49,029,744**	**74**
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	146,468,816	52	148,057,481	54
Effets sur l'étranger	13,372,523	81	15,250,743	20
Avances sur nantissement (y compris warrants)	50,534,189	93	45,330,136	64
Créances sur lettres de change	**210,375,530**	**26**	**208,638,361**	**38**
Comptes courants débiteurs	92,139,003	85	93,912,920	56
Obligations sans engagement par lettres de change	82,797,459	08	82,099,769	88
Créances hypothécaires	297,010,891	84	298,302,759	33
Effets publics	119,699,658	44	121,126,868	08
Liquidations et divers	2,357,399	47	1,224,348	57
Autres créances à terme	**594,004,412**	**68**	**596,666,666**	**42**
Mobilier et immobilier	8,483,666	59	8,683,203	93
Commandites et participations	5,052,218	01	4,975,950	24
Comptes d'ordre	15,646,664	23	16,800,453	12
Placements fixes et comptes d'ordre	**29,182,548**	**83**	**30,459,607**	**29**
Capital non versé	**10,884,000**	**—**	**14,540,950**	**—**
	1,015,017,669	**66**	**1,021,981,249**	**—**

VII. Monatsbilanz 1891 der Schweizerischen

vom 31.

VIIme Bilan mensuel de 1891 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld[1] / Espèces ayant cours légal		Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrige Kassabestände[2] / Autres valeurs en caisse[2]		Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales		Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs		Diverse[3] / Divers[3]		Wechselforde- Créances sur effets de: Schweizer Wechsel[4] / Effets sur la Suisse[4]		Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.		Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,653,045	—	78,500		2,043,400		74,059	67	73,168	61	1,717,232	18	—	—	5,111,244	65	283,237	32
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	809,750	—	15,650		51,000		15,583	50	22,858	79	450,348	89	—	—	699,526	48	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,980,846	95	3,988,000		1,132,850		45,660	26	4,139,221	13	1,741,817	78	—	—	11,365,767	82	912,795	90
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	837,559	75	34,600		47,900		118,348	33	1,017,923	95	804,038	37	186,841	71	1,969,075	75	1,689,381	07
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	4,508,482	80	81,100		1,157,450		23,081	74	118,682	89	867,040	24	—	—	4,906,485	80	376,178	41
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	366,655	—	5,900		30,850		9,401	54	2,587	05	26,211	78	5,531	35	1,028,138	68	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	863,904	75	5,550		14,700		11,111	91	7,810	50	240,167	43	—	—	2,326,325	49	9,927	30
8	Aargauische Bank, Aarau	1,956,020	84	287,950		358,900		71,841	79	102,936	82	709,480	22	—	—	4,129,961	76	617,016	92
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	518,153	49	23,900		226,550		56,171	—	2,720,787	77	559,786	66	—	—	1,374,961	24	1,196,325	51
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,101,325	30	19,500		19,100		48,402	68	139,904	96	1,240,055	85	—	—	2,403,764	80	968,627	37
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	610,052	15	6,850		132,000		20,352	35	559,392	80	629,891	25	—	—	553,601	30	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,186,401	25	31,900		209,700		5,452	25	219,583	95	354,669	37	1,862	14	7,887,336	14	1,789	40
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,286,360	—	91,400		136,850		17,790	92	230,652	20	695,312	81	—	—	1,489,745	85	3,740	80
14	Banque du commerce, Genève	7,444,021	60	2,781,950		805,550		18,874	50	1,113,871	85	853,065	55	818,882	60	11,161,777	15	121,567	55
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,491,407	29	2,000		67,700		19,453	32	42,983	60	18,476	39	—	—	1,834,475	52	9,768	25
16	Bank in Zürich, Zürich	8,127,496	51	4,163,100		554,700		1,552	38	379,251	23	447,486	47	32,000	—	6,657,683	50	2,470	29
17	Bank in Basel, Basel	8,736,070	—	4,090,000		2,823,900		42,114	45	1,468,270	75	1,426,599	91	—	—	10,185,959	30	99,959	50
18	Bank in Luzern, Luzern	1,879,310	16	48,300		269,950		123,344	47	49,138	12	835,614	98	—	—	2,073,428	50	193,812	90
19	Banque de Genève, Genève	2,167,855	30	579,100		272,900		17,586	05	372,596	70	76,444	45	332,343	75	7,508,442	20	97,181	40
20	Crédit Gruyérien, Bulle	110,265	—	9,950		67,650		3,829	58	1,545	80	42,823	20	—	—	681,313	47	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,679,051	10	4,014,650		1,171,250		118,374	72	8,986,781	01	1,777,668	82	—	—	22,680,345	40	5,995,950	60
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,138,517	14	13,850		104,100		50,083	91	34,514	12	433,356	39	44,916	72	1,043,647	85	262,727	70
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	492,050	—	12,300		160,700		12,480	85	47,898	49	53,149	33	—	—	1,812,225	67	16,732	05
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	633,150	—	18,200		135,250		4,777	29	179,282	99	86,098	30	—	—	2,632,305	05	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,352,091	68	1,203,300		1,014,300		142,020	39	1,173,991	17	1,551,008	54	264,074	66	19,050,784	24	1,128,787	64
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	455,910	—	5,700		3,050		11,921	75	74,615	66	226,618	75	—	—	117,369	92	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	281,645	—	5,550		14,250		816	21	32,581	83	43,843	16	—	—	122,575	72	71,506	55
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	72,670	—	4,450		45,150		4,011	61	22	70	43,223	60	—	—	686,984	12	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,275,530	15	59,600		317,950		9,272	51	801,735	43	941,791	18	150,248	90	4,229,893	35	504,706	10
31	Banq. commercle neuchâteloise, Neuchâtel	1,341,144	25	449,150		527,100		5,512	34	215,807	79	1,808,754	05	655,741	10	4,049,773	58	20,093	50
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	759,623	66	13,050		128,800		72,925	02	8,979	71	64,914	30	27,519	76	1,232,619	81	11,849	74
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	928,370	—	4,250		12,650		7,824	05	46,117	89	65,866	02	—	—	632,220	89	206,014	82
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,073,588	88	31,450		304,900		23,007	79	75,600	97	368,043	37	31,912	30	2,305,786	83	134,112	05
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	451,165	—	250		20,750		3,452	84	143,395	74	31,918	44	—	—	320,040	10	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	857,470	—	1,650		18,250		11,406	24	84,551	53	284,465	92	—	—	198,792	95	72,204	29
37	Credito Ticinese, Locarno	315,330	—	42,300		24,100		30,789	02	162,819	83	108,719	47	—	—	1,593,100	66	242,278	27
		84,742,230	—	22,224,900		14,426,150		1,252,639	17	24,851,866	33	21,626,003	42	2,551,874	99	148,057,481	54	15,250,743	20
		122,645,919. 17								49,029,744. 74								208,638,361. 38	

[1] Incl. Depositum bei der Centralstelle. [2] Noten nicht gesetzlich autorisirter Banken, fremde Münzen und Noten etc. [3] Incl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1] Compris l'avoir au bureau central. [2] Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. [3] Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation		Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques		Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts		Emissionsbanken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales		Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers		Konto-Korrent-Kreditoren[7] / Comptes courants créanciers[7]		Diverse[8] / Divers[8]		Wechsel-Engagements sur: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme	
		Fr.		Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,721,500		78,500		178,900	03	—	—	104,072	55	285,075	88	3,533,857	32	—	—	3,300,000	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,484,350		15,650		—	—	—	—	12,447	46	39,367	11	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	11,012,000		3,988,000		—	—	—	—	4,809,563	02	1,394,775	21	8,081,726	44	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,965,400		34,600		—	—	—	—	1,274,855	03	1,819,234	53	1,259,663	55	30,240	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,918,900		81,100		216,091	85	—	—	788,108	22	—	—	787,680	57	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	794,100		5,900		—	—	—	—	795	29	6,758	25	157,036	95	—	—	10,000	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,494,450		5,550		—	—	—	—	3,199	33	17,219	55	—	—	—	—	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,712,050		287,950		—	—	576,172	76	15,503	29	37,474	72	5,600,528	15	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	976,100		23,900		—	—	80,798	30	2,489,058	55	93,525	57	3,090,455	22	3,460	23	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,980,500		19,500		—	—	—	—	18,103	42	183,515	34	1,200,185	99	58,310	16	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	993,150		6,850		—	—	30,250	—	568,171	80	33,507	35	986,790	90	630	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,968,100		31,900		—	—	—	—	104,647	35	57,481	41	3,060,042	82	40,207	32	—	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,908,600		91,400		—	—	642,938	56	231,992	80	186,358	98	2,045,401	38	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	17,218,050		2,781,950		3,061,238	90	—	—	74,800	75	—	—	—	—	3,129	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,998,000		2,000		—	—	—	—	15,220	34	32,556	10	1,808,594	61	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	15,836,900		4,163,100		751,794	25	—	—	87,499	54	40,271	49	—	—	5,959	35	—	—
17	Bank in Basel, Basel	15,910,000		4,090,000		5,085,579	11	—	—	1,000,750	23	18,785	31	471,853	74	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,951,700		48,300		610,118	84	—	—	192,272	33	63,346	18	177,917	85	50,209	95	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,420,900		579,100		387,426	80	—	—	1,601	90	23,667	95	—	—	5,381	50	—	—
20	Crédit Gruyérien, Bulle	80,050		9,950		—	—	—	—	2,926	44	20,827	45	45,319	10	1,105	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,985,350		4,014,650		10,344,282	76	1,801,798	92	9,121,358	94	169,250	54	9,394,940	46	—	—	1 623,358	35
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,150		13,850		19,949	17	—	—	60,586	68	372,800	79	650,129	23	2,258	50	626,905	60
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	987,700		12,300		—	—	—	—	183,773	22	138,957	58	1,297,231	65	812	50	—	—
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	1,481,800		18,200		—	—	—	—	7,956	66	30,549	98	3,170,685	44	—	—	750,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	8,796,700		1,203,300		485,726	98	—	—	86,950	59	366,403	75	9,176,211	59	70,156	31	—	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	994,300		5,700		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	494,450		5,550		—	—	41,457	32	32,347	76	19,264	50	225,359	17	—	—	—	—
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	85,550		4,450		—	—	—	—	6,551	30	33,940	45	343,399	98	936	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,940,400		59,600		—	—	—	—	757,731	66	148,836	81	1,936,709	37	—	—	—	—
31	Banque commle neuchâteloise, Neuchâtel	2,850,850		449,150		376,785	67	207,165	65	81,146	65	1,282	40	—	—	476	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,486,950		13,050		1,613	85	—	—	94,188	12	59,986	42	1,281,641	67	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,495,750		4,250		—	—	72,738	15	15,130	41	82,710	53	975,821	66	3,180	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,968,550		31,450		117,720	02	—	—	250,826	51	134,502	40	2,053,023	40	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	999,750		250		—	—	—	—	—	—	4,598	83	267,030	85	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	1,998,350		1,650		—	—	40,927	80	31,407	81	59,245	04	691,357	64	—	—	60,000	—
37	Credito Ticinese, Locarno	457,700		42,300		—	—	—	—	61,531	55	245,893	72	—	—	3,345	46	—	—
		160,855,100		22,224,900		21,637,228	23	3,494,247	46	22,587,077	50	6,221,972	12	63,770,596	70	279,797	28	6,370,263	95
		183,080,000. —								117,990,919. 29								18,131,517. 86	

[7] Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [8] Incl. nicht erhobene Dividenden. [9] Incl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7] Payable sans ou à courte dénonciation. [8] Compris dividendes non perçus. [9] Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Juli 1891.

d'émission suisses (y compris les succursales)
juillet 1891.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.
Wechsel mit Faustpfand[5] Avances sur nantissement[5]		Conto-Corrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselgerbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar-anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse[6] Divers[6]		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1,899,601	45	3,419,455	84	250,045	—	25,806,083	55	3,888,360	25	—	—	550,886	27	—	—	958,716	41	—	—	50,807,036	20	1
702,918	60	478,897	90	1,364,219	32	24,034,375	70	994,250	—	—	—	67,825	40	—	—	1,299,844	86	—	—	31,007,049	44	2
488,635	—	5,670,171	89	2,724,950	—	45,561	60	9,262,639	35	32,057	40	756,872	03	—	—	982,137	26	—	—	49,269,984	31	3
12,000	—	4,420,369	24	—	—	700,000	—	3,037,450	79	803,218	27	80,307	15	2,986,693	81	216,119	69	—	—	18,961,827	88	4
2,857,878	60	636,588	05	170,343	60	257,953	70	434,587	32	—	—	66,150	—	550,000	—	144,271	22	4,441,750	—	21,598,024	37	5
33,620	65	814,307	55	—	—	52,203	34	529,597	20	—	—	76,002	70	—	—	33,993	90	300,000	—	3,315,000	74	6
1,563,125	—	1,400,688	40	1,444,322	45	25,152,667	32	1,358,758	65	—	—	98,400	—	—	—	1,219,032	29	—	—	35,716,491	49	7
743,500	—	4,666,805	73	737,883	90	24,212,242	—	3,599,956	70	—	—	373,032	85	—	—	790,812	46	—	—	43,358,341	99	8
195,417	75	9,798,463	39	2,699,466	45	8,559,854	13	1,375,967	80	—	—	622,529	16	—	—	260,730	41	—	—	30,189,064	76	9
107,050	—	2,649,995	09	—	—	125,000	—	4,944,327	90	—	—	108,000	—	750,939	54	23,826	16	1,000,000	—	15,649,819	65	10
187,846	65	1,008,238	65	1,645,492	75	28,533,549	20	1,778,125	—	—	—	111,845	45	—	—	1,205,587	20	799,200	—	37,782,024	75	11
552,700	—	4,470,886	94	1,583,361	90	13,484,859	78	5,089,701	—	—	—	93,941	85	—	—	729,704	56	—	—	36,903,850	53	12
2,149,425	—	4,511,247	93	18,290,516	56	7,956,499	03	11,602,915	—	—	—	100,338	63	—	—	56,145	90	—	—	48,618,880	63	13
4,988,500	—	—	—	—	—	—	—	5,720,378	50	—	—	366,000	—	—	—	119,579	70	—	—	36,314,019	—	14
—	—	1,021,046	60	8,032,508	20	1,053,732	30	6,868	75	—	—	—	—	—	—	286,567	59	—	—	13,886,987	81	15
8,727,234	05	1,557,219	56	—	—	—	—	1,585,056	17	—	—	300,000	—	—	—	177,221	57	—	—	32,712,471	73	16
7,583,920	—	2,226,138	81	1,600,000	—	—	—	3,640,381	60	—	—	240,000	—	—	—	175,917	92	4,000,000	—	48,339,232	24	17
1,987,064	36	2,099,423	45	3,556,150	—	1,851,287	97	5,802,701	70	17,089	51	1,132,900	—	—	—	321,551	23	4,000,000	—	26,241,067	35	18
1,746,113	25	—	—	—	—	—	—	1,005,090	—	80,424	30	235,094	—	—	—	18,678	30	—	—	14,509,849	70	19
64,629	05	2,582,877	50	21,916	80	1,175	52	281,219	20	19,961	15	147,284	53	—	—	57,181	81	—	—	4,093,622	61	20
—	—	14,460,497	01	22,282,203	72	77,032,291	88	1,871,184	26	—	—	714,300	33	170,490	90	2,954,602	90	—	—	177,909,642	65	21
489,824	40	3,622,268	39	2,217,376	45	1,534,785	75	3,327,308	65	—	—	134,466	16	—	—	247,044	89	—	—	14,698,788	52	23
261,321	65	3,082,049	08	14,106	80	344,178	01	1,300,480	35	8,152	45	415,936	89	3,750	—	62,945	73	—	—	8,100,457	35	24
717,447	75	1,743,842	02	22,448	12	1,503,535	49	5,899,644	20	58,316	35	175,398	82	—	—	400,157	96	—	—	14,209,854	34	25
4,015,676	42	5,964,356	69	4,982,954	64	4,710,525	49	21,664,935	75	166,132	83	525,124	75	514,075	99	319,450	45	—	—	72,743,591	33	26
—	—	900,046	21	592,123	50	2,947,587	42	4,104,976	05	5,247	38	27,543	75	—	—	231,180	54	—	—	9,703,890	93	27
27,000	—	350,197	14	31,501	05	1,303,894	54	762,065	—	—	—	—	—	—	—	68,081	42	—	—	3,115,507	62	28
106,225	—	702,115	75	—	—	3,848	70	87,622	85	—	—	500	—	—	—	22,160	82	—	—	1,778,985	15	29
150,700	—	1,488,714	40	273,170	10	9,753,884	—	860,443	12	33,748	93	54,137	05	—	—	717,009	18	—	—	21,622,534	40	30
615,880	—	161,481	76	—	—	—	—	3,052,917	85	—	—	169,087	—	—	—	61,213	45	—	—	13,133,656	67	31
575,481	66	838,497	38	844,179	35	4,361,820	61	1,471,163	40	—	—	275	30	—	—	264,566	23	—	—	10,676,265	93	32
588,535	05	2,260,115	13	2,277,088	90	6,237,905	51	4,029,076	50	—	—	45,100	—	—	—	610,323	40	—	—	17,951,458	16	33
906,915	60	2,422,020	07	3,039,730	35	24,071,596	68	2,683,355	85	—	—	863,371	28	—	—	1,317,175	36	—	—	40,652,567	38	34
35,000	—	215,995	90	30,269	57	2,102,639	61	907,500	—	—	—	—	—	—	—	10,635	55	—	—	4,273,012	75	35
238,300	—	1,172,848	58	1,309,532	05	448,085	30	2,146,002	20	—	—	13,683	68	—	—	61,645	53	—	—	6,918,888	27	36
10,649	70	1,095,052	53	61,908	35	119,135	20	1,019,859	17	—	—	16,868	90	—	—	374,639	27	—	—	5,217,500	37	37
45,330,136	64	93,912,920	56	82,099,769	88	298,302,759	33	121,126,868	08	1,224,348	57	8,683,203	93	4,975,950	24	16,800,453	12	14,540,950	—			
		596,666,666. 42										30,459,607. 29										
																				Aktiven / Actif		1,021,981,249	—

[4] Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5] Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. [6] Inkl. Liquidationen und Restanzen.
[4] Compris les effets à l'encaissement. [5] Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [6] Compris liquidations et soldes.

Passif

-schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa-einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse[9] Divers[9]		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
778,140	85	—	—	16,182,901	93	8,910,100	—	—	—	—	—	1,260,752	95	473,234	69	6,000,000	—	—	—	50,807,036	20	1
—	—	1,069,605	—	3,818,260	45	19,568,750	—	—	—	—	—	914,101	35	1,084,518	07	3,000,000	—	—	—	31,007,049	44	2
13,075	95	5,000,000	—	—	—	3,340,500	—	—	—	—	—	268,998	25	1,361,345	44	10,000,000	—	—	—	49,269,984	31	3
1,161,423	80	476,324	74	5,021,973	21	3,616,830	58	—	—	—	—	20,000	—	281,282	44	2,000,000	—	—	—	18,961,827	88	4
160,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900,000	—	746,143	73	4,558,250	—	4,441,750	—	21,598,024	37	5
—	—	234,838	62	209,771	54	694,279	11	—	—	—	—	125,500	—	76,020	98	700,000	—	300,000	—	3,315,000	74	6
3,156	25	3,372,520	70	5,581,518	58	20,270,072	—	—	—	—	—	740,000	—	1,228,805	08	3,000,000	—	—	—	35,716,491	49	7
7,269	95	494,389	55	3,193,971	58	21,902,500	—	—	—	—	—	600,000	—	930,531	99	6,000,000	—	—	—	43,358,341	99	8
2,478,226	20	—	—	8,227,342	55	8,172,703	50	—	—	449,500	—	767,256	21	336,788	43	3,000,000	—	—	—	30,189,064	76	9
573,597	75	1,132,017	—	4,752,932	69	2,842,755	—	—	—	—	—	810,000	—	78,402	30	1,000,000	—	1,000,000	—	15,649,819	65	10
62,177	55	1,653,131	50	8,470,927	10	17,502,254	90	—	—	—	—	1,370,919	—	1,103,264	65	4,200,800	—	799,200	—	37,782,024	75	11
—	—	—	—	8,592,990	35	16,813,450	—	—	—	—	—	1,179,366	61	1,055,664	67	2,000,000	—	—	—	36,903,850	53	12
157,596	55	608,220	90	29,332,790	09	10,234,760	59	—	—	71,549	57	984,977	—	122,294	21	2,000,000	—	—	—	48,618,880	63	13
—	—	—	—	85,913	40	—	—	—	—	—	—	505,000	—	583,936	95	12,000,000	—	—	—	36,314,019	—	14
78,789	50	—	—	3,879,616	85	2,459,405	95	—	—	—	—	218,329	02	394,475	44	2,000,000	—	—	—	13,886,987	81	15
—	—	—	—	—	—	647,600	—	—	—	—	—	657,000	—	522,347	10	10,000,000	—	—	—	32,712,471	73	16
—	—	4,059,126	90	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	703,136	95	12,000,000	—	4,000,000	—	48,339,232	24	17
1,355	50	2,047,399	25	70,353	55	4,651,455	20	5,529,000	—	104,857	11	250,000	—	492,781	59	4,000,000	—	4,000,000	—	26,241,067	35	18
—	—	—	—	3,550,147	—	2,385,275	25	—	—	—	—	493,026	55	163,322	75	2,500,000	—	—	—	14,509,849	70	19
—	—	1,626,236	47	—	—	1,433,460	60	—	—	—	—	256,475	02	117,272	53	500,000	—	—	—	4,093,622	61	20
3,334,240	79	—	—	31,952,249	77	66,435,000	—	—	—	—	—	4,450,000	—	3,283,162	12	12,000,000	—	—	—	177,909,642	65	21
2,273,926	02	2,083,350	11	—	—	2,991,580	—	—	—	—	—	402,944	75	214,357	67	2,500,000	—	—	—	14,698,788	52	23
350,000	—	—	—	2,406,812	70	—	—	—	—	—	—	230,000	—	92,869	70	2,400,000	—	—	—	8,100,457	35	24
—	—	3,255,318	35	—	—	3,931,322	33	—	—	167,545	09	233,565	70	412,910	79	750,000	—	—	—	14,209,854	34	25
—	—	—	—	—	—	36,349,886	46	—	—	—	—	3,810,250	—	398,005	65	12,000,000	—	—	—	72,743,591	33	26
—	—	81,092	32	7,731,923	43	—	—	—	—	—	—	201,543	—	189,332	18	500,000	—	—	—	9,703,890	93	27
—	—	—	—	1,387,016	11	313,500	—	—	—	—	—	21,914	47	74,648	29	500,000	—	—	—	3,115,507	62	28
—	—	—	—	—	—	617,892	61	—	—	—	—	123,000	—	63,264	81	500,000	—	—	—	1,778,985	15	29
—	—	928,372	80	—	—	10,227,450	70	—	—	—	—	9,000	—	614,433	06	4,000,000	—	—	—	21,622,534	40	30
—	—	1,140,736	15	—	—	2,671,800	—	—	—	—	—	1,207,535	—	146,729	15	4,000,000	—	—	—	13,133,656	67	31
30,000	—	—	—	867,373	97	5,477,465	10	—	—	—	—	148,435	68	215,561	12	1,000,000	—	—	—	10,676,265	93	32
235,059	75	—	—	13,098,044	85	—	—	—	—	—	—	500,000	—	468,772	81	1,000,000	—	—	—	17,951,458	16	33
63,217	50	426,003	98	—	—	27,206,651	91	34,500	—	—	—	383,392	42	982,729	24	5,000,000	—	—	—	40,652,567	38	34
—	—	—	—	1,766,278	76	620,286	55	—	—	—	—	92,166	44	22,651	32	500,000	—	—	—	4,273,012	75	35
—	—	145,000	—	1,803,668	30	1,000,000	—	—	—	—	—	4,000	—	83,281	68	1,000,000	—	—	—	6,918,888	27	36
—	—	348,573	92	1,466,078	97	727,200	—	—	—	—	—	—	—	364,876	75	1,500,000	—	—	—	5,217,500	37	37
11,761,253	91	30,182,258	26	163,450,857	73	304,016,188	34	5,563,500	—	793,451	77	25,139,449	42	19,483,106	33	139,609,050	—	14,540,950	—			
18,131,517. 86		504,006,256. 10										44,622,555. 75				154,150,000						
																				Passiven / Passif		1,021,981,249	—

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Juli 1891 — en juillet 1891.

Ordnungsnummer / N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten / Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Noten / Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	872,450	306,050
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	328,450	110,400
3	Kantonalbank von Bern	1,058,450	1,132,350
4	Banca cantonale ticinese	128,150	68,850
5	Bank in St. Gallen	1,078,950	488,500
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	7,200	1,000
7	Thurgauische Kantonalbank	33,000	15,000
8	Aargauische Bank	258,550	249,350
9	Toggenburger Bank	13,200	29,600
10	Banca della Svizzera italiana	85,350	7,100
11	Thurgauische Hypothekenbank	48,100	71,050
12	Graubündner Kantonalbank	199,050	27,050
13	Kantonal-Spar- und Leih-Kasse Luzern	128,500	57,150
14	Banque du commerce	2,373,250	929,100
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	76,850	1,000
16	Bank in Zürich	2,097,250	581,700
17	Bank in Basel	2,619,400	7,237,150
18	Bank in Luzern	365,950	328,450
19	Banque de Genève	932,350	1,377,600
20	Crédit Gruyérien	6,750	2,950
21	Zürcher Kantonalbank	3,358,250	2,654,800
23	Bank in Schaffhausen	127,950	27,600
24	Banque cantonale fribourgeoise	12,100	—
25	Caisse d'amortissement de la dette publique	109,550	39,450
26	Banque cantonale vaudoise	1,012,050	786,100
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri	4,950	2000
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	4,250	1,200
29	Banque populaire de la Gruyère	5,300	1,000
30	Banque cantonale neuchâteloise	215,550	520,000
31	Banque commerciale neuchâteloise	546,200	1,118,900
32	Schaffhauser Kantonalbank	26,950	180,300
33	Glarner Kantonalbank	19,850	—
34	Solothurner Kantonalbank	358,250	185,100
35	Obwaldner Kantonalbank	1,500	50
36	Kantonalbank Schwyz	34,000	10,000
37	Credito Ticinese	—	—
	Total	18,547,900	18,547,900
	Durchschnitt des I. Semesters 1891 / *Moyenne du Ier semestre 1891*	18,014,250	18,014,250

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monate / *Mois*		1890	1891	1891 Mehreinnahme / *Augmentation*	1891 Mindereinnahme / *Diminution*
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar	*Janvier*	1,988,696. 11	1,824,472. 09	—	164,224. 02
Februar	*Février*	2,291,853. 80	2,284,016. 60	—	7,837. 20
März	*Mars*	2,699,693. 33	2,677,609. 71	—	22,083. 62
April	*Avril*	2,606,780. 55	2,760,555. 79	153,775. 24	—
Mai	*Mai*	3,565,301. 18	2,480,408. 47	—	1,084,892. 71
Juni	*Juin*	2,591,010. 61	2,457,134. 37	—	133,876. 24
Juli	*Juillet*	2,301,978. 19	2,437,079. 51	135,101. 32	—
August	*Août*	2,328,600. 83	—	—	—
September	*Septembre*	2,434,249. 38	—	—	—
Oktober	*Octobre*	2,843,262. 87	—	—	—
November	*Novembre*	2,436,822. 76	—	—	—
Dezember	*Décembre.*	2,990,936. 80	—	—	—
	Total	31,079,186. 41	16,921,276. 54	288,876. 56	1,412,913. 79

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Exportation d'horlogerie au Japon.

Dans le nº 173 de notre feuille. nous avons commencé la publication en langue allemande du rapport commercial du consulat général suisse à Yokohama, sur l'année 1890. Cette première partie contient quelques passages se rapportant à l'importation de l'horlogerie au Japon; en voici la traduction:

„En ce qui concerne l'importation, je commence comme d'habitude par traiter l'article le plus important pour la Suisse, les montres, et donne ci-dessous l'importation totale pour les trois dernières années pour tout le Japon et séparément pour le port de Yokohama:

	1890 Pièces	1890 Yens	1889 Pièces	1889 Yens	1888 Pièces	1888 Yens
De la Suisse	130,043	662,140	103,469	523,020	75,015	444,606
De la France	4,593	15,157	17,455	46,601	15,409	48,594
Des Etats-Unis d'Amér.	4,650	52,059	5,926	69,815	55,001	163,076
De l'Angleterre	955	5,185	1,613	5,025	1,005	4,540
De l'Allemagne	94	391	890	2,578	7,576	43,284
D'autres pays	—	—	—	—	84	489
Total	140,335	734,932	129,353	647,049	154,090	704,589
Pour Yokohama	133,729	699,714	119,702	593,181	145,932	660,740

Le tableau qui précède accuse un résultat très réjouissant pour l'horlogerie suisse, en ce que l'importation des montres suisses surpasse d'environ 26 % les chiffres obtenus l'année dernière, alors que les autres pays ont à enregistrer une diminution. L'importation totale comparée à celle de 1889 ne montre qu'une augmentation d'environ 8 % pour le nombre des pièces.

En ce qui concerne les différentes qualités, les chiffres suivants donnent la proportion approximative de l'importation entre les années 1890 et 1889:

Montres d'argent 1890: environ 70 % 1889: environ 53½ %
„ de métal „ 26¾ % „ 43 %
„ d'or „ 3¼ % „ 3½ %

L'importation des montres d'argent en regard de celle de l'année précédente a donc augmenté de 16½ %, tandis que celle des montres de métal a diminué à peu près dans la même proportion; par contre l'importation des montres d'or est restée stationnaire.

Quant à la consommation, je maintiens encore aujourd'hui mes remarques de l'année dernière, bien qu'ensuite de leur bon marché, les demandes en montres de métal semblent de nouveau plus importantes.

Il a été importé en 1890 pour yens 17,665 de fournitures d'horlogerie contre yens 18,382 en 1889, soit une différence en moins insignifiante."

Zollwesen. — *Douanes.*

Etats-Unis. *Prix de revient des marchandises en consignation.* Dans notre numéro 170, nous avons, ensuite d'une demande télégraphique, avisé les intéressés qu'à partir du 1er septembre prochain la douane des Etats-Unis exigera que, conformément à l'article 8 du Bill Mac-Kinley, toute marchandise envoyée en consignation soit accompagnée d'une pièce signée par le fabricant et mentionnant d'une manière détaillée le prix de revient de la marchandise.

Nous sommes en mesure aujourd'hui de compléter cette communication en faisant connaître que jusqu'à présent la prescription de l'article 3 susindiqué n'a pas été mise à exécution. Dès le début, cette mise à exécution présentait de tels obstacles et causait un travail d'écritures si considérable que l'administration douanière avait admis, dans la pratique, une déclaration „en bloc".

Or, l'on suppose maintenant que c'est par suite de changements dans le personnel que l'ordre a été donné d'observer ponctuellement les dispositions de la loi. Toutefois, le collecteur des douanes à New-York aurait reçu pour instruction, à la suite de nombreuses réclamations faites par des importateurs, d'accepter encore jusqu'au 31 août les envois accompagnés de documents qui n'indiquent que la valeur en bloc des marchandises, s'il est prouvé que, jusqu'à ce court délai, le fabricant étranger n'avait pu encore avoir connaissance de la nouvelle interprétation donnée au Bill.

Ausstellungen. — *Expositions.*

Exposition universelle de Chicago. *(Communiqué du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie.)* Le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie assisté de plusieurs des principaux représentants du commerce et de l'industrie du canton de Zurich, a reçu, le 18 courant, la visite de deux délégués du comité de l'exposition de Chicago, MM. le général Charles-H. Grosvenor et William Lindsay, accompagnés par le consul des Etats-Unis d'Amérique à Zurich.

Il résulte des communications de ces délégués que les travaux sont poussés avec beaucoup d'activité, et que cette exposition surpassera en étendue et en richesse toutes celles tenues jusqu'à ce jour.

Toutefois les délégués n'ont pas été en mesure de répondre immédiatement sur divers points techniques dont les industriels suisses doivent tenir compte, avant qu'ils puissent prendre une décision quelconque au sujet de leur participation. Les délégués ont cependant promis de compléter les renseignements dans le plus bref délai possible.

Ces informations une fois obtenues, il sera alors temps de consulter l'industrie suisse sur la participation qu'on peut en attendre.

Transportwesen. — *Transports.*

Mit Note vom 10. d. setzte die k. Deutsche Gesandtschaft den schweiz. Bundesrath von dem auf den 1. Oktober 1891 erfolgenden Beitritt des deutsch-afrikanischen Schutzgebietes zum Pariser-Uebereinkommen vom 4. Juni 1878, betreffend den Austausch von Postanweisungen, sowie zum Lissaboner Zusatzabkommen vom 21. März 1885, in Kenntniss.

— Par note du 10 courant, la légation d'Allemagne a informé le conseil fédéral que le *territoire de l'Afrique orientale placé sous le protectorat allemand* adhère à partir du 1er octobre 1891, à l'arrangement du 4 juin 1878 concernant l'échange des mandats-poste et à l'acte additionnel du 21 mars 1885 qui s'y rapporte.

Banques étrangères.

Banque de France.

	13 août. Fr.	20 août. Fr.		13 août. Fr.	20 août. Fr.
Encaisse métallique	2,637,083,016	2,638,829,628	Circulation de billets	2,978,690,980	2,945,339,260
Portefeuille	587,938,348	547,699,434	Comptes-courants	750,558,013	745,262,801

Télégrammes.

21 août. Le câble Gibraltar-Tanger est rétabli.

22 août. Les télégrammes pour Guatemala ne doivent être acceptés qu'aux risques des expéditeurs par suite de troubles politiques entre Salvador et Guatemala.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schynige Platte-Bahn-Gesellschaft.

Dritte Aktieneinzahlung.

Gemäss Verwaltungsrathsbeschluss werden die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft eingeladen, **die dritte Aktieneinzahlung** mit **Fr. 100 per Stück** in der Zeit vom

10. bis 20. September nächsthin

unter Vorweisung der Interimsscheine bei den betreffenden Emissionsstellen zu leisten. (H5410 Y)

Die **vierte und fünfte Einzahlung** wird im Verlaufe des **Jahres 1892** eingefordert werden.

Bern, 20. August 1891.

Namens des Verwaltungsrathes der Schynige Platte-Bahn,
Der Präsident:
Des Gouttes.

(375)

Fabrikation und Spezialität.

Coupir- und Plombirzangen, Plomben, Perforirmaschinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emaillirt oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler, mechanische Werkstätte und Graviranstalt, Winterthur. (225)

Genève 9 Place du Molard 9.
Union Suisse
pour la Sauvegarde des crédits.
Directeur: L. Rambal
Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.
Renseignements commerciaux. Recouvrements. (133

BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION GENÈVE SUISSE E. JMER-SCHNEIDER

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.